

İŞÇİNİN SESİ

İŞÇİYİZ BİZ, ELLERİMİZ HÜNERLİ, AKLIMIZ YARATICIDIR

Sayı 8
15 MAYIS 1974



YURTTA AF MİTINGLERİ YAPILACAK

GENEL AF MÜCADELESİ YAYILIYOR

Yurdumuzda Af'ın bir an önce çıkarılması için halkın yürüttüğü mücadele büyüyerek devam ediyor.

AFA KARŞI ÇIKANLAR

Ancak, ülkemizde Af'ın geciktirmek, kapsamını daraltmak isteyen çevreler var.

Senatoda Af'ın engelleyenler AP, CSP, DP'li ve diğer bazı senatörler oldu. Cevdet Sunay, Nihat Erim, Ferit Me-len, Naım Talu gibi eski devlet başkanı ve bakanlar da halkın iradesine karşı oy kullandılar. Binlerce yazar, sendikacı, aydın zindanlarda yatmaya devam etsin iş tediler. Ama vergi kaçırıcıları, kredi düzenbazlarını, halkın parasını çalanları bir çarpıda affetmeyi kabul ettiler.

Halka karşı olan çevreler Af'ın güdük çıkması için Meclis içinde ve dışında faaliyetlerini arttırmış bulunuyorlar.

OYNANAN OYUNLAR

Girişilen oyunlardan biri MSP yi bölmektir. 8-10 MSP'li milletvekilini satın almak için mebus pazarları kurulmuştur. Bu milletvekillerine ödenecek paraların, bir Amerikan fonundan ödeneceği söylenmektedir.

Hapishanelerde politik tutuklularla diğer mahkumlar arasında düşmanlık tohumları e-kiliyor. Hapishane yetkilileri "affın gecikmesine sebep politik tutuklulardır" diyerek diğer mahkumları politik tutuklulara saldırtıyorlar. Koğuşların önünde toplantılar görevli ve mahkumalara "Kahrolsun Komünistler" diye bağtırtıyorlar. Hapishane duvarlarına faşist propaganda yazıları yazan gardiyanlara mükafat veriyorlar.

İŞÇİLERE SALDIRANLAR

Parababası büyük patronlar tarafından beslenen ve kendilerine komando adını ya kırtaran sokak kabadayıları sendika toplantılarını, üniversite yurtlarını basmaya devam ediyor. Bu kabadayılar Türkiye, Demirel açıkça teşvik etmektedir. Halka karşı adeta cihat açılmaktadır. İzmit'te bir sendika toplantısında işte bu sokak serse-rileri işçilere saldırdı.

ZAFER BİZİMDİR

Halkımız Af'ın "Genel" olmasını, yani bütün poli-

tik tutukluları da kapsamasını ve sınırsız olmasını istiyor. İşçiler, köylüler, tüm halk, haklarını elde etmek, sömürücüleri geriletme ve sınırsız bir Af'ın çıkmasını sağlamak için harekete geçmiştir. Çeşitli sendikaların, öğretmen demeklerinin, gençlik örgütlerinin, CHP gençlik örgütünün, Türkiye Birlik Partisi'nin katıldığı

komiteler kurulmuştur. Bu komiteler, Ankara, İstanbul, İzmir, Antalya ve diğer şehirlerde Af mitingleri düzenleyecektir. Halk düşmanı bir avuç tekeliye, toprak ağasına, parababasına karşı halkımız işbirliğini, eylem birliğini güçlendirmektedir. Her konuda olduğu gibi, Af konusunda da halkın birliği mutlak zafere ulaşacaktır.



SAFLARIMIZI SIKLAŞTIRALIM

Af için mücadele bütün yurdu sarıyor. Bir tarafta affa karşı olanlar, halk düşmanları cephesi var. Bunların karşısında aften yana olan tüm güçlerin oluşturduğu halk cephesi var.

İşte bugün yurdumuzda keşkinleşen çelişkiler bu mücadelede yoğunlaşmıştır. Kuvvetler burada tartışılıyor.

Bu günler önemli günlerdir. Düşman uyumuyor. İlerici cephenin değerlendirdiği her fırsat halk düşmanlarına yarar. Nitekim kışkırtmalar, saldırılar hiç eksik olmuyor. Köşeye sıkışan düşman saldırıyor.

Bu kışkırtmalara, engellemelere, oyunlara karşı ne yapmalıyız? Her geçen gün aften yana olanların cephesini eylem birliğini güçlendiriyoruz. Saflarımıza yeni birlikler katmalıyız. Kışkırtmalara kanmadan, oyunlara düşmeden, engellemelerden yılmadan güçlerimizi toplayıp af konusunda düşmana ağır bir darbe indirmeliyiz. Önümüzde ki acil görev budur.

İŞÇİNİN SESİ

Çağrı

DEĞERLİ OKUYUCULAR:

Gazetemizin her sayısının çıkışı ancak büyük fedakarlıklarla mümkün oluyor. Satışın her sayıda artmasına rağmen her sayıda £45 açık kalıyor.

Gazetemizin kalıcı olabilmesi için bu açığı elbirliği ile kapatmalıyız. Her okuyucumuz bir kişiyi gazeteye a-bone yapar ve az da olsa düzenli bir bağış veririrse bu açık kolayca kapanır.

İŞÇİNİN SESİ'ni yaşatalım güçlendirelim. Bunu en önemli bir görev sayalım.

İŞÇİNİN SESİ

Avrupa Af Komitesi Kuruldu

6 örgüt tarafından oluşan İngiltere Af Komitesinin girişimleri ile Avrupa'nın çeşitli ülkelerindeki af komiteleri birleşti. Geniş bir cephe hareketi olarak Avrupa Af Komitesi kuruldu. Bu komiteye Avrupa'nın çeşitli ülkelerinden katılan örgüt sayısı şimdiden 19'u buldu.

Görülmemiş Eylem Birliği

Avrupa Af Komitesi yurtdışında bugüne kadar görülmemiş ölçüde bir eylem birliğini sağladı. Komite yayınladığı ilk bildirisinde şöyle

sesleniyor:
Halkımızın çıkarlarını savundukları için haksız yere zindanlara atılan bütün siyasi tutukluların, hiçbir ayrım gözetilmeksizin, özgürlüklerine kavuşturulmasını, bütün kamu haklarının geri verilmesini, uğradıkları mad-dî ve manevî kayıpların tazmin edilmesini,

Yiyecek ekmeği, çalışacak işi, sürececek tarlası olmadığı için "suç" işlemeye itilen bütün yurttaşlarımızın serbest bırakılmasını TALEP EDERİZ.



İŞÇİ GÖZÜYLE

A. ERMİŞ

SENDİKALI OLALIM

Arkadaşlar biliyorsunuz İngiltere'de bir Terziler Sendikası var. Bizler de 200 bin üyesi olan bu sendikanın üyesiyiz. Ama birçok Türkiye'li arkadaşımız daha üye değildir. Sendikalı olmanın yararlarını bu arkadaşlara anlatmalıyız.

Bu Terziler Sendikası şu ana kadar Türkiye'li işçilerin sorunlarına tam eğilemedi. Çünkü Türkçe bilen yoktu. Şimdi sendikada çalışan Türkiye'li arkadaşlar bu eksikliği tamamlamak için çalışıyorlar.

Sendikalı olmak ne demektir? Sendikalı işçi her şeyden evvel öteki işçilerle

birlikindedir ve bunun için de güçlüdür. Patrona karşı durulduğunda arkasında sendika vardır. Sendikalı işçi hakkını almak için mücadele edebilir. İşte bunun için patronlar sendikayı sevmeyezler. İşçileri sendikaya girmesin diye baskı yaparlar, sendikayı gözden düşürmek için yalan laflar çıkarırlar.

Ama biz işçiler bunlara kulak asmayalım. Hakkımızı almak için sendikalı olalım.

Terzi arkadaşlar Terziler Sendikası'na üye olalım. Böyle yaparak kuvvetli oluruz, patronların her dediğine boyun eğmekten kurtuluruz.

İŞÇİLER KONUSU

İRFAN NADİR

PATRONLARIN GAZETESİ VATAN'DA İRFAN NADİR HAKKINDAKİ ÖVGÜLER ÜZERİNE İŞÇİNİN SESİ, BU İŞ YERİNİ BİR DE İŞÇİLER AÇISINDAN TANITILMEK İÇİN ÇEŞİTLİ İŞÇİ ARKADAŞLARDAN BİLGİ ALDI.

İrfan Nadir diye bilinen ama temel direği arka planda kalan genç milyoner Asilhan Nadir olan fabrika boğalıyor. İşçiler, "yeter bu adamları milyoner ettiklerimiz" diyerek ayıllıyorlar. Önce-leri 60 kadar işçi çalışırken, şimdi 25'e düştü. Daha da düşecek.

Vatan Kimin Öz Sesi ?

Londra'da bazı Kıbrıslı Türkler tarafından yayınlanan bir gazete var. Kendisini "Türkün Batı'da yankalanan öz sesi" diye tanıtmaya çalışan bu gazete her sayı-

şında birkaç patronu göklere çıkararak kimin öz sesi olduğunu gösteriyor. 3 Mayıs sayısında da İrfan Nadir'i göklere çıkarmış. Oysa gerçekler bambaşka.

Alının Teriyle Kazanmış !

İrfan Nadir işe 5-6 makinalı ufak bir atölye ile başlamış. Burada Kıbrıslı kadınları düşük bir ücretle çalıştırmış. Onlara köle muamelesi yapıyormuş. İlk sermayesi bu işçilerin sırtından çıkmış ve böylece işleri büyümeye başlamış. Türkiye'den getirttiği işçilerin bilet paralarını faiziyle ödetmiş. £19'luk otobüs biletine £2 ve £72'luk bir uçak biletine £8 faiz almış. Böylece patronlukla yetinmeyerek tefecilik de yapıyor. Eh zaten fazla fark etmez. Verdiği ücretin karşılığını da faiziyle almıyor mu?

Neden Kadın İşçi ?

İrfan Nadir Türkiye'den daha çok kadın işçi gelmesini istiyormuş.

Zira onların ücretleri düşük oluyor. Permit için bağvuran ailelerden hanımın permiti eşininkinden daha önce geliyormuş. Bu nedenle bazı hanımlar burada belli bir süre yalnız kalmışlar. Bugün kadın işçiler £30 kadar bir haftalıkla çalışıyorlar. Para başı ücretleri ise güllünc: bir elbise 18p-25p arasında. Bir maksit etek 30p.

Evler Bir Bağış mı ?

Nadir ailesi işçilerine verdiği evleri bir bağış gibi gösteriyor. Oysa bu evlerin bir kısmı kendilerine ait bir kısmı ise Londra Hastahanesinden çok ucuza kiralanmış. Her iki durumda da karlı olan Nadir ailesi. İrfan Nadir, böylece, patronluk ve tefecilik yanında bir de ev sahipliğiyle para kazanıyor. Rent Buk verilmiyor.

PAŞALAR N

12 Mart kanlı sıkıyönetim devrinin paşaları şu anda ne yapıyorlar hiç merak ettiniz mi? Sayalım:

Genel Kurmay Başkanı Memduh Tağmaç bugün sermayesinin büyük bir kısmı Amerika'lılara ve Avrupalılara ait olan Uluslararası Endüstri ve Ticaret Bankasında yöne-

1 MAYIS'I KUTLADIK

N. İYİSAN

SOKAKLARI İNLETTİK

Çoğumuz 1 Mayıs'ın işçiler bayramı olduğunu biliyoruz. Bu bayram sadece işçi kardeşler için olan özel bir bayramdır. Şimdi sizlere bu geçen 1 Mayıs gününü benimle birlikte olan işçi kardeşlerimizin nasıl kutladığını anlatacağım.

1 Mayıs, Londra: Arkadaşlarla Çaring Kros istasyonunun civarlarında toplandık. Fakat orada yalnız biz Türkler değildik. Bütün dünyanın etrafından bizler gibi buraya daha iyi bir hayat bulma umuduyla gelmiş bulunan yabancı işçi kardeşlerimiz de vardı.

Hepimiz ayrı ayrı gruplara girerek yürüyüş vaktini büyük bir heyecanla bekliyorduk. Aramızda bir grup bando ile marşlar ve şarkılar söylüyorlardı. Her milletin ellerinde kendi bayrakları vardı.

Yürüyüş Başlıyor

Öğleden sonra saat 4:30 da bir Türk işçi arkadaşın çalışmış olduğu davulla ve diğer kardeşlerle birlikte Hayd parka gitmek için yürümeye başladık. Orada olan bütün kardeşler kendi lisanlarında işçi marşları söylüyorlardı. O kadar heyecanlıydık ki ne o günkü soğuca ne de yüzümüze hızla düşen yağmura baktık. Marşlara devam. Bizi bu bayramdan hiç bir güç yıldıramazdı, çünkü bu bayram senede bir gün olurdu ve bu bizim bayramımızdı.

Wimpyciler Alkışlıyor

Oxford Sitirite'e yaklaşıyorduk ve orada Türk işçilerinin çalıştığı Wimpy-



lerin yanlarından geçiyorduk. Bizim söylemiş olduğumuz marşları duyan bütün Türk işçileri ya içerden veya dışarı çıkarak "Varolun sağolun kardeşler" diye bağırıyorlardı. Tabii ki o an onlar da bizimle olmayı çok arzulamışlardır ama onlara engel olan baştaki Patronları vardı. İşçinin hakkını vermek istemeyen şahıslar vardı.

İşte kardeşler biz de bu 1 Mayıs gününde bu işçinin hakkıdır, bunu işçiye tanımanız lazım diyoruz ve bunu sadece İngiltere'deki işçiler için değil vatanımızda bulunan işçi kardeşlerimiz için istiyoruz. 1 Mayıs İlbahar Bayramı değildir, asla.

Marşlar Söyledik

Saat 6'ya doğru Hayd Parka vardık. Türk arkadaşlar bir gurup haline geldi, davul çalan arkadaş bitin gücü ile davula vurdu. Bazı arkadaşlar Halk Oyunları oynadı. Sonra hepimiz işçi marşları söyledik. Straftan davulun

sesini duyan yabancılar bizim olduğumuz yere koştu. Yabancı fotoğrafçılar geldi, durmadan oynayanların ve bizim resimlerimizi çektiler.

Ne İstiyoruz

Az sonra bir İngiliz Raporajcısı gelip bizim ne amaçla bu 1 Mayıs'a katıldığımızı sordu. Bizim de cevabımız şöyle oldu: "Vatanımızda ve burada bulunan Türk işçilerinin haklarını tamamiyle almak ve Türkiye'nin Demokratik ve bağımsız bir memleket olmasını sağlamak amacıyla mücadele ediyoruz" dedik.

Sayan işçi kardeşlerimiz, eminiz ki siz de aynı düşünce-cesiniz. Türkiye'de 1 Mayıs işçiler için kutlanmıyor, yasak ediliyor fakat ilkbahar bayramı diyerekten zenginler yiyip içiyor. İşçi kardeşlerimiz ise onlara daha fazla para kazandırmak için 12-15 saat çalıştırılıyorlar. Bu ne biçim adalet?

YAŞASIN İŞÇİLER !
YAŞASIN 1 MAYIS !

ŞUYOR

NADİR'İN İÇYÜZÜ

Kiralar pazarlık konusu olmasın diye de doğrudan haftalıklardan kesiliyor. Evdeki makinalarda başkalarının işmakinalarında başkalarının işleri dikilmesin diye arada bir çeşitli bahanelerle kapı anahtarla açılıp içeriye giriliyor ve kontrol ediliyor. Bütün bunlar kanunlara aykırıdır ve cezası büyüktür.

A şey !

Patron ailesi, işçileri isimleriyle çağırmak zorunluluğunu bile duymayarak, onlara "a şey" diye hitap ediyorlar. Hata yapan işçileri "Eileriniz makina altında kalsın" diye azarlıyorlar. Pul kartlarından dahi para kazanıyorlar. Bazı kadın işçilerden 75p pul parası kesiliyor. Bu yüzden çok kadın işçi kriz sırasında işsizlik parası alamadı.

Gelelim Vatan Gazetesine

İrfan Nadir ailesi yıllardır işinin sırtından büyük bir servet yapmış; evler, arabalar, at çiftlikleri. İngiliz gazetelerinde genç milyoner Asil'in resimleri çıkmış. Arada bir de "yardım yapıyorlarmış". Şimdi bu yüzden "hamiyetperver" oldular. Bütün bu yardımların sebebi gerçekte o karı yaratan işçilerdir. Hamiyetperver olan da onlardır. Vatan Gazetesi de "içimizde yetişen bu gibi kıymetleri gerektiği şekilde değerlendirmek ve kötülemesek Londra'da istediğimiz başarıya ulaşabiliriz" diye yazıyor. İşçilerin sırtından milyonları yıkmak ancak patronlar için başarı olabilir, bizler için değil. Kıymetleri değerlendirmeye, onları kötülemeye gelince: bunu Vatan Gazetesi değil, gerçekler yapar. Gerçekler böylelerini kötülüyor. Ama Vatan Gazetesi patronların öz sesi olduğuna göre onun kıymetten, başarıdan anladıkları bizlerden değişik.

YAPIYOR ?

M. KARATAŞ

tim kurulu üyesi. Faik Türin, çoğu Amerikan sermayesi olan Umumi Mağazalar Anonim Şirketi'nin yönetim kurulu üyesi. Ayrıca, Türin'in geçenlerde gümrükten ve pasaport kontrolundan geçmeden gizlice Amerika'ya götürülüp yine gizlice geri gönderilmesi de insanı düşündürüyor...

FRANSA HABERLERİ

HALA KÖLE SATIŞI VAR !

GÜNEY FRANSA'DAN ARKADAŞLAR BİZE MEKTUP YAZMIŞLAR, ŞÖYLE DİYÖRLER:

Arkadaşlar,

Türkiyeli işçi arkadaşlarımızın mücadelesini, bölgeniz öğrencilerine, işçilerine ve kamuoyuna tanıtıp, bağış toplayarak, bize yardımcı olacağınıza inanıyoruz. İlerki gelişmeleri bildirmeye devam edeceğiz.

GREVDEKİ TÜRKİYELİ İŞÇİLER KOMİTESİ

AIX-MARSILYA

Mücadele eden kardeşlerimize başarılar dileriz. İşçinin sesi olarak dayanışmamızı gösteren küçük bir bağış kendilerine göndereceğiz.

Kısa Haberler

● Lido'da çalışırken patronun kiracısı olarak oturan Hüseyin Dil arkadaşımız geçenlerde, Lido'dan atıldı diye patron tarafından evden de atılmak istendi. Bunun üzerine Kira Mahkemesine başvuran arkadaşın hem evden çıkartılmayacağına dair garanti aldı hem de kirası Mahkeme tarafından £15 den £12 ye indirildi.

Aynı durumda kalan her arkadaşın hemen Belediyeye (Kansıl) ve Kira Mahkemesine başvurmalıdır.

● Dikim işçisi Yaşar Tangoz arkadaşımız hastaneye kaldırıldı. Doktorlar arkadaşımızın bir ay kadar hastanede kalması gerektiğini söylediler. Evli ve bir çocuk babası olan Yaşar arkadaşımıza geçmiş olsun der, acil şifalar dileriz.

Hastane Adresi: The National Hospital, Queen Sq., LONDON ,W.C.1

● Ali Salih'in wimpyleri içinde en belalısı olan Pika-dilli küçük wimpyde yine kaygı çıktı. Serseri bir İngiliz askerî işçi arkadaşlarımızdan birinin burnunu kırdı. Bir haftalık rapor alan arkadaşımıza geçmiş olsun deriz.

Cemal Süer de AP'den milletvekili olarak halkın karşısına çıktı. Kardeşlerimize, akrabalarımıza, arkadaşlarımıza işkence yaptırıldığını bütün dünya basınında açık açık yazılan bu şahısların kimler hesabına çalıştığı belli değilmi? Bugün saldırgan Amerika ve yerli büyükpatronlarla kolkola gördüğümüz bu kişilerin iplerinin kimin elinde olduğu artık açık sergileniyor.

Dostça selamlar

Türk işçi simsarları tarafından 10.000 TL.sız karşılığında Fransa'ya getirildik ve Aix-Marsilya bölgesi zen ginerlerinden BERNAR'da satıldık. Şu şartlar altında çalıştık:

- Günde 12 saatten, hafta da 6 gün,

- Günde sadece yarım saat yemek molası,

- Cumartesi ve Pazar günleri, hem çalışıp hem de Patronun emri üzerine şantiyeyi silah elimizde gece-gündüz muhafaza ediyorduk.

- Sıcak susuz, duş olmayan kötü barakalarda yaşadık

- Bir ay çalışma, beş kuruş para ödenmeden.

Bıçak kemiğe dayandı ve 30 Nisan 1974 de süresiz grev başlattık. Polisler tarafından sınır dışı edilmek için ayrıca bizi sömüren

Patron hakkında dava açtık.

GREVİMİZİN başarıya ulaşması için birlik ve dayanışmamızın gerekliliğine inanıyoruz.

Bütün TÜRKİYE'nin işçi ve öğrenci arkadaşlarımızı bu haklı davamızı sonuna dek desteklemeye çağırıyoruz.

Kahrolsun üçkağıtçı işçi simsarları ve onların işbirlikçi Fransız patronları...

Yaşasın işçi sınıfının haklı kavgası ve dayanışması!

Grevdeki 7 Türk işçisi

Yardımlarınızı "DENOIX Slyvie CCP 531241 Mention: Travaillleurs turcs Marseille" banka hesabı numarasıyla gönderebilirsiniz.



AL GÖZÜM SEYREYLE DÜNYAYI

BU SAYIMIZDAKİ FIKRALARI ALMANYA'NIN KASSEL ŞEHİRİNDE VOLKSWAGEN FABRİKASINDA ÇALIŞAN ARKADAŞIMIZ SÜLEYMAN DAŞ GAZETEMİZ İÇİN ÖZEL OLARAK GÖNDERMİŞ.

TEŞEKKÜR EDERİZ

NATO 25 Yaşında

Hatırlarsınız bizde bir söz vardır. Derlerki, "doğacak çocuk bokundan belli olurmuş". Şu, 25 yaşına geldiği halde, hergün birkaç kez altına pisleyen NATO'nun ne olduğu halen belli olmadımı dersiniz?



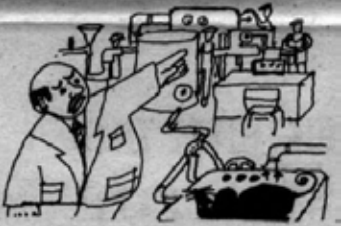
Esasında pisliği çoktan boyunu aşan NATO'nun ne mal olduğu belli. Bence üzerinde durulması gereken nokta, hala bu pislik yağının dört elle avuçlayanların ne olacağıdır...

Boş Gezen Fare

İş yerinde bizim Ahmet koşa koşa yanıma geldi.

-Hayrola Ahmet, bu ne telaş?

-Abi görmüyormusununu? İşaret ettiği tarafa baktım, makinaların gürlütüsünden ürkmüş Ahmet'ten daha telaşlı bir fare.



-Bu kadar telaşın şu fare içinmi, hiç mi fare görmedin sen?

-Abi ben çok gördüm ya, sakın şef görmesin.

-Şef görürse n'olur?

-Öyle deme abi, Şef onun boş dolaştığını görürse, hemen işe koşar Alimallah...

Senato ve Hayvanlar



CHP Senatörü Mehmet Feyyat Af konusunda konuşmak üzere kürsüye çıkmış. AP, DP ve CGP genatörleri başlamışlar küfüre.

Adamlar küfürlerle kalmayıp bir de acayip sesler çıkarmaya başlayınca Feyyat da yanamamış,

"Sizleri Senatoya alırken tımağlarınıza bakarak almak lazım" demiş. "Üstten bakınca belli olmuyor. Bundan böyle tımağlarına bakarak hayvanları ayırınız."

CİBALİ TÜTÜN FABRİKASINDAKİ KADIN İŞÇİLER SESLENİYOR

"KADINLAR BİRLİĞİNİ DESTEKLİYORUZ,"

* Sayın İngiltere Türkiye Kadınlar Birliği Kurucularına ve üyeleri, 11 Şubat 1974 günü İngiltere Türkiye Kadınlar Birliği'ni kurduğunuz gazetelerde okuduk ve resimlerini gördük ve bu bizleri yani tekel tütün fabrikasında çalışan 300 kadar emekçi kadın arkadaşlarımızı son derece memnun. Türk kadını zaten her alanda başarısına göstermiştir. Dili, dini ayrı bir memlekette birleşip birbirinize yardımcı, destek olmanız bizleri çok sevindirdi. Çalışan kadın emekçiler olarak daima sizinle olduğumuzu

bildirmeyi ödev sayarız. İşminizi pek yakında her taraf ta duyuracağımızdan hiç şüphemiz yok. Yurt dışında bile birlik olup birbirinize yardımcı olmanız arasında örnek bir hareket olarak karşılındı. Her zaman sizinle birlikte olduğumuzdan şüphemiz olmasın. Hepinizi tekrar tekrar tebrik eder, önümüzdeki günlerde üstün başarılar temenni ederiz.

Tekel Tütün Fabrikası'nda çalışan 300 kadar kadın arkadaşlar adına,

Bir Kadın İşçi

WIMPYLERDE SAATLER ARTTI AMA...

1. KÖSTEKLİ

Yaz mevsimi ve turist akını nedeniyle lokantalarda işler arttı. Ali Salih de çalışma saatlerini az da olsa mecburen arttırdı. Fakat bütün arkadaşların saatleri artmadığı gibi, saatleri artanlarında hiç bir garantisi yok. İşveren Güz ayları başında saatleri tekrar düşüre

cektir. Şu anda iki-üç kişinin yapacağı işi bir kişiye yüklüyorlar. Son 6-7 aydır hayat hızla pahalılandı ve işveren "Menü"lerdeki yemek fiyatlarını 2-3 defa arttırdı. Buna karşılık bizim ücretlerimiz aynı kaldı.

İşlerin çok olduğu şu sıralarda, Ali Salih'in saatleri arttırmasına aldandamayalım. Bir-iki ay sonra saatlerin yeniden düşürüleceğini bile rek şimdiden saat garantisi için mücadeleyi sürdürelim.

KADINLAR BİRLİĞİ BİZDEN BU MEKTUPLARI ANEN GAZETEDE YAYINLAMAMIZI İSTEDİ. İSTEKLERİNİ YERİNE GETİRİYORUZ.

Cevabımız:

Değerli Kadın İşçi Kardeşimiz,

Cibali Tekel Tütün Fabrikasında çalışan 300 kadar kadından işçi kardeşimiz adına yazdığınız güzel mektubu aldık. Mektubunuz bizi sevindirmekten de öte heyecanlandırdı, gururlandırdı ve bize güç kattı. Bizler de Türkiye'deki kadın işçilerin ayrılmaz bir parçasıyız. İşçi olarak orada da, burada da tasamız da neşemiz de aynıdır. Dertlerimize çözüm bulabilmek için birlik olmamız gerekiyor. İşte biz İTKB'yi bunun için kurduk. Umarız siz de arasında bir birlik kurarsınız ve böylece Türkiye'de olsun, Avrupa'da olsun kadın işçiler olarak birliğimiz ve yardımlaşmamız daha da güçlenir.

İngiltere'de çalışmakta olan kadın işçiler adına İngiltere Türkiye Kadınlar Birliği'nden candan sevgi ve selamlar.



DOSTLARI ZINDANDAN ALACAĞAN GEL

Karanlıkta şaştık kaldık
Ekmek için minder sattık
Baktık sömürden baktık
Tefeciye kılıç çalacaksan gel

İşte geldi zaman çatı
Şafak sökmeden güneş battı
Köleliğe bizi sattı
İşçinin hakkını bileceksen gel

Karağlan dedik adına
Zam çıkıyor hergün katı katına
Dostça bakacaksın işçenin
Kurbanlarına
Dostları zindandan alacaksın gel

R. KARTAL

B. ALMANYA



SPOR MAÇLAR BOL GOLLÜ GEÇTİ

yorgunluk görüldü ve sonunda Swell 2 puan aldı.

bir turnuvada aramızda görmeyi umarız.

ECEVİT'E MEKTUP

Ulaşım ve Genel İşçiler Sendikası'nın İngiltere Türkiye İşçiler Komitesi, geçenlerde Türkiye'ye giden İngiliz İşçi Partisi milletvekillerinden Bob Edwards'a başbakan Ecevit'e vermesi için bir mektup vermiştir. Aşağıda mektuptan bazı bölümleri yayınlıyoruz:

"Sayın Başbakan,

Türkiye'de bugünlerde kadar süregelen bozuk düzenden dolayı, ekonomik sömürü ve sosyal baskıdan dolayı bir milyondan fazla işçi yurtdışına çıkmak zorunda kaldı. Bu işçilerden küçük bir kısmı olan bizler de halen İngiltere'de çalışıyoruz.

.....

Sayın Başbakan,

Bizler biliyoruz ki sorunlarımızın çözümü Türkiye'de ekonomik ve sosyal alanda yapılacak düzen değişikliğine bağlıdır. Bundan dolayı, başkaya karşı, sömürüye karşı gerçekten halktan yana bir düzen için yapacağınız her girişim, vereceğiniz her mücadele Avrupa'nın diğer ülkelerinde olduğu gibi İngiltere'de de Türkiye'li işçiler tarafından destek görecektir.

.....

İngiltere Türkiye'li İşçiler Komitesi"



SWELL ve NAZUS TAKIMLARI

Maçın ve turnuvanın ilk golünü Swell takımından Mehmet kaydetti. Daha sonra Nazus'un santraforu Musa beraberlik golünü attı. Daha sonra oyun Swell takımının maça hakimiyeti ile devam etti. İkinci yarıda Nazus takımında

OKU, OKUT
BAĞIŞ TOPLA
ABONE BUL

PUAN CETVELİ

	A	Y	P
SWELL	5	1	2
PERİS	5	1	2
KALVİN	4	1	2

Yeni Maçlar

12 Mayıs Pazar günü Turnuvanın 2. karşılaşmaları yapıldı. Çok kalabalık bir seyirci kitlesi önünde oynanan maç heyecanlı geçti.

İlk maçta Peris rakibi İTİB'i 5-1 yendi. Bu galibiyet Peris'in gurup şampiyonu olma ümidini arttırdı. Fakat Peris'i Swell gibi zorlu bir rakip bekliyor. Bakalım Peris-Swell maçında kim üstün gelecek.

İkinci maçta Calvin rakibi Abdullah Fağın'ı 4-1 yendi. Turnuvanın sürpriz takımı Abdullah Fağın Calvin'i bir hayli zorladı ama bu sonucu değiştiremedi.

Wimpy Çekildi

Wimpyci arkadaşlar Pazar günleri de çalışmak zorunda kaldıklarından bir takım çıkararak turnuvadan çekmişlerdir. Kendilerini yeni

Gelecek Hafta

Gelecek haftanın karşılaşmaları yine aynı sahada (Caledonian Rd. yanındaki) oynanacak. Maçlar şöyle:

1. MAÇ: KALVİN-LEMONTRİ
2. MAÇ: SWELL-PERİS



LEMONTRİ TAKIMI

Bu Bir Dostluk Kupasıdır

Çok önemli bir noktayı tekrar hatırlayalım. Bu turnuva gazetemiz tarafından işçi arkadaşlar arasındaki kaynaşmayı ve dostluğu geliştirme amacıyla düzenlenmiştir. Amacımız dostça, kardeşçe hem spor yapmak hem de birbirimizi daha iyi tanımaktır.

Maç sırasında sinirlenerek de birbirimizi kırıcı davranışlarda bulunmayalım. Ancak böyle yaparsak amacımıza ulaşır ve tatlı, heyecanlı saatler geçiririz.

İŞÇİNİN SESİ 15 GÜNLÜK İŞÇİ GAZETESİ
Sahibi: İngiltere Türkiye İşçiler Birliği (İTİB), (Avrupa Türkiye Toplumcu İşçiler Federasyonuna Bağlıdır)
Adres: 55 Mansfield Rd, Ilford Essex, England
Masrafı: 5 Para Yıllık Abone (Posta Masrafı Dahil) 2 İngiliz Lirası
Abone Hesap No: National Westminster Bank, Stoke Newington Br. (60 20 32)
..... 196 Stoke Newington High Str. LONDON N.16 T.J.H.A/c No-01-11 08 54 95